

Znak sprawy:

Liszki, dnia

**Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego
w Liszkach**

Wnioskodawca:

Imię:

Nazwisko:

Adres:

**WNIOSEK W SPRAWIE TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO
DOKUMENTU STANU CYWILNEGO POTWIERDZAJĄCEGO MAŁŻEŃSTWO**

Wnoszę o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji **aktu małżeństwa** na nazwiska i imiona:

mężczyzna:

kobieta:

zawartego dnia: **w miejscowości:**

kraj:

Obywatelstwo i numer Pesel małżonków (jeśli został nadany w Polsce):

mąż:

żona:

Oświadczamy, że dotychczas nie dokonano transkrypcji ww. aktu małżeństwa w żadnym urzędzie stanu cywilnego na terenie Polski.

Wnosimy o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej (z wyjątkiem imienia/imion osoby), tzw. znaki diakrytyczne: **TAK / NIE***

Jeżeli zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera zapisu o nazwisku małżonków noszonym po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenie w składanym wniosku o transkrypcję. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa.

**OŚWIADCZENIE W SPRAWIE NAZWISK NOSZONYCH PO ZAWARCIU ZWIĄZKU
MAŁŻEŃSKIEGO:**

Mężczyzna

Kobieta

Dzieci

.....
(własnoręczny podpis męża)

.....
(własnoręczny podpis żony)

Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego nie zawiera wszystkich danych wymaganych przez polskie prawo - akt małżeństwa podlega uzupełnieniu (art. 37 p.o a.s.c.); akt małżeństwa podlega sprostowaniu, jeżeli zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach stanu cywilnego (art. 35 p.o a.s.c.) - z wyjątkiem pisowni polskich znaków diakrytycznych:

☐ **Wnoszę o sprostowanie /uzupełnienie na podstawie***

- a) polskiego aktu urodzenia kobiety,
- b) polskiego aktu urodzenia mężczyzny,
- c) zagranicznych odpisów aktów urodzeń małżonków wraz z tłumaczeniami na język polski lub odpisów wydanych na drukach wielojęzycznych, które nie wymagają tłumaczenia (należy dołączyć dokumenty do podania).

☐ **Nie wnoszę o dokonanie tych czynności***

Dodatkowe wyjaśnienia:

.....

.....

.....

.....

Odbioru dokona:

- Wnioskodawca/Pełnomocnik do doręczeń osobiście*
- Wnioskodawca/Pełnomocnik do doręczeń pocztą na adres* :.....
-

Załączniki:

1. Oryginał zagranicznego dokumentu stanu cywilnego,
2. Urzędowe tłumaczenie na język polski,
3. Dowód uiszczenia opłaty skarbowej,
4. Pełnomocnictwo z dnia
5. Inne

.....
/Podpis wnioskodawcy/

.....
/Podpis wnioskodawcy/

***Właściwe podkreślić**

**Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych
na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Pani/Pana dane osobowe, jest Wójt Gminy Liszki z siedzibą 32-060 Liszki, ul. Mały Rynek 2.

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu: sporządzania aktów stanu cywilnego, odpisów, zaświadczeń, prowadzenia ksiąg stanu cywilnego oraz wydawania decyzji administracyjnych, a także sporządzania testamentu allograficznego, wypełniania obowiązku wynikającego z rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie statystyki publicznej oraz ustawy o ewidencji ludności.

Informujemy, że:

1. Ma Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
2. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której dane zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez okres zgodny z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych oraz ustawą z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.
3. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi w związku z przetwarzaniem danych do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
5. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości realizacji składanych wniosków.
6. Podstawę prawną przetwarzania Pani/Pana danych stanowią przepisy ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego oraz innych aktów prawnych, na podstawie których realizowane są sprawy z zakresu rejestracji stanu cywilnego, zmiany imion i nazwisk oraz sporządzania testamentu allograficznego.

Ponadto informujemy, że ma Pani/Pan prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres – e-mail: iod@liszki.pl, adres pocztowy: 32-060 Liszki, ul. Mały Rynek 2.